



FUNDACIÓN *LITTERAE*

REDACCIÓN JURÍDICA

(CURSO PRESENCIAL)

PROFESORA: Lcda. Emilia Ghelfi

DURACIÓN: dos meses

INICIACIÓN DEL CURSO: lunes 8 de abril, de 20.00 a 21.30.

REQUISITOS: Título terciario o universitario de Corrector, Abogado o ser estudiante avanzado de la especialidad.

OBJETIVOS Y FUNDAMENTACIÓN: El objetivo del curso es brindar las herramientas para redactar escritos jurídicos en estilo claro, conciso y sencillo. Simplificar el estilo de los escritos jurídicos no es solo una tarea lingüística, es un compromiso con el ciudadano —el verdadero destinatario de la mayoría de esos escritos—, así lo prueban movimientos como el *Plain English*, en los países de habla inglesa, y el Lenguaje Ciudadano, que ya se desarrolla en México.

CONTENIDO DEL CURSO:

El lenguaje jurídico: características, clases de escritos. Lenguaje claro en español. Planificar y diseñar los textos: de la idea a la palabra. Redactar y revisar los textos. Cómo simplificar el estilo. Organización de los textos.

Párrafos y oraciones. Puntuación. Conectores. Voz activa y voz pasiva.
Gerundio. Preposiciones. Léxico.

SISTEMA DE EVALUACIÓN: Terminado el curso, el alumno deberá rendir un examen escrito para obtener el certificado de aprobación correspondiente. Si el alumno no lo rinde, se le extenderá una constancia de seguimiento del curso.

INSCRIPCIÓN: En la sede de la Fundación LITTERAE, Avda. Callao 262 Piso 3.º-1022 Buenos Aires; tel./fax: (54-11) 4371-4621.
Días y horarios de atención: de lunes a viernes, de 9.00 a 13.00 o de 14.30 a 20.00. Por correo electrónico: fundacion.litterae@gmail.com.

ARANCELES DEL CURSO

DOS CUOTAS DE \$ 400 CADA UNA

Deberá abonar las cuotas en la Fundación o mediante un depósito en el Banco de Galicia a nombre de Fundación LITTERAE.
El comprobante de la operación será enviado por correo electrónico (fundacion.litterae@gmail.com) o por fax (4371-4621) con sus datos y el nombre del curso en que se inscribe.

Los miembros de la Casa del Corrector tendrán un 10 % de descuento en cada cuota.

DATOS PARA REALIZAR DEPÓSITO O TRANSFERENCIA BANCARIOS

BANCO DE GALICIA

CUENTA N.º 9 750-032-7-128-5 (a nombre de FUNDACIÓN LITTERAE)

CUIT N.º 30-64077965-5

CBU N.º 0070128630009750032753